



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

„Службени лист АПВ“ излази по потреби, на шест језика: српском, мађарском, словачком, румунском, русинском и хрватском. – Рукописи се не враћају: – Огласи по тарифи	Нови Сад 5. фебруар 2018. Број 6 Година LXIX	Годишња претплата 8.800 динара - Рок за рекламације 15 дана. - Редакција и администрација: Нови Сад, Војводе Мишића 1. ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

ОГЛАСНИ ДЕО

115.

На основу члана 22. став 4. и у складу са чланом 24. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину (“Службени лист АП Војводине”, број 57/2017), и члана 3. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава организацијама националних мањина – националних заједница (“Службени лист АПВ”, број 14/2015) Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице расписује

К О Н К У Р С ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ОЧУВАЊА И НЕГОВАЊА МЕЂУНАЦИОНАЛНЕ ТОЛЕРАНЦИЈЕ У ВОЈВОДИНИ У 2018. ГОДИНИ

Конкурс се расписује за суфинансирање програма, пројеката и активности које за циљ имају очување и неговање међунационалне толеранције у Војводини у 2018. години, у оквиру пројекта „Афирмација мултикултурализма и толеранције у Војводини“.

Конкурс се расписује на укупан износ од 13.300.000,00 динара.

I РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА

Средства се додељују за суфинансирање програма, пројеката и активности организација, удружења, асоцијација и других субјеката, које имају за циљ афирмацију вредности мултикултурног друштва и очување и неговање међунационалне толеранције у Војводини у 2018. години, намењених нарочито за:

- унапређење продукције и продукцију телевизијског и радијског програма, интернет презентација, других облика електронских презентација, штампаних пропагандних активности, активности у штампаним медијима и других облика медијских активности;
- издавање књига, брошура, часописа или других публикација непрофитног карактера;
- организовање семинара, конференција и других облика научних и едукативних скупова;
- набавку опреме, опремање и адаптацију простора и инвестициона улагања;
- организовање културних, образовних, спортских и других манифестација.

II УСЛОВИ КОНКУРСА

• На конкурс се могу пријавити искључиво регистрована правна лица – организације, удружења, асоцијације и други субјекти са седиштем на територији Аутономне покрајине Војводине, чија

се делатност заснива на очувању међунационалне толеранције, односно организације, удружења и асоцијације чији су програми, пројекти или активности усмерени на очување и неговање међунационалне толеранције у Аутономној покрајини Војводини;

• На Конкурс се могу пријавити искључиво непрофитне организације (удружења, асоцијације, фондације и задужбине и друге непрофитне организације).

• Приликом одлучивања о додели средстава процењиваће се обим и значај поднетог предлога пројекта, начин реализације и конкретни ефекти које ће пројекат остварити;

• Приликом одлучивања о додели средстава предност ће имати они пројекти који се односе на развијање, очување и неговање духа међунационалне толеранције код младих.

III ПОСЕБНИ УСЛОВИ

Јавне набавке

Уколико корисник средстава из овог Конкурса потпада под регулацију Закона о јавним набавкама, односно уколико ће се средства остварена по овом конкурсном поступку користити за набавку радова, добара или услуга, а учешће јавних средстава чини више од 50% вредности набавке, корисник средстава ће се сматрати наручником и у обавези је да примењује Закон о јавним набавкама.

IV НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

• Пријаве се подносе у једном примерку, искључиво на конкурсним обрасцима Секретаријата;

• Конкурсна документација се може преузети од 05. фебруара 2018. године у просторијама Секретаријата или на web адреси www.puma.vojvodina.gov.rs

• Подносилац може поднети само једну пријаву на Конкурс;

• Уз пријаву се обавезно подносе копије следећих докумената:

1. Званичан доказ о регистрацији организације (решење АПР-а);
2. Потврда о пореском идентификационом броју (ПИБ);

• Пријаве на конкурс се подносе на српском језику или на језику националне заједнице који је у службеној употреби у Аутономној покрајини Војводини;

• Пријаве се подносе лично, предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе) или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице

21000 Нови Сад
Булевар Михајла Пупина 16

Са ознаком: ЗА КОНКУРС ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА

ОЧУВАЊА И НЕГОВАЊА МЕЂУНАЦИОНАЛНЕ
ТОЛЕРАНЦИЈЕ У ВОЈВОДИНИ

• Конкурс је отворен до 05. марта 2018. године.

У ОЦЕЊИВАЊЕ ПРОЈЕКТА И ОДЛУЧИВАЊЕ О ДОДЕЛИ
СРЕДСТАВА

• Поднете пријаве разматра комисија коју именује покрајински секретар за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице;

• Комисија неће узимати у разматрање неблаговремене и непотпуне или неправилно попуњене пријаве, пријаве које нису поднете од стране овлашћених лица, пријаве исписане нечитко или графитном оловком, као ни пријаве које нису предмет Конкурса;

• Комисија неће узимати у разматрање пријаве подносилаца којима су додељена средства по основу претходних конкурса Секретаријата, а нису измирили преузете обавезе по тим конкурсима;

• Комисија неће узимати у разматрање пријаве директних буџетских корисника;

• Секретаријат задржава право да од подносиоца пријаве, по потреби, затражи додатну документацију и информације или изађе на лице места, односно да за доделу средстава одреди испуњење додатних услова;

• Решење о расподели средстава доноси покрајински секретар, на основу предлога конкурсне комисије;

• Секретаријат није обавезан да образложи своје одлуке;

• Решење покрајинског секретара је коначно и против решења се не може уложити правни лек;

• Пријаве и приложена документација се подносиоцима не враћају;

• Са подносиоцима пријава којима су одобрена средства, Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице ће закључити уговор о суфинансирању активности по основу кога ће средства бити исплаћена.

• Подносилац пријаве коме буду додељена средства по Конкурсу, а не поседује рачун код Управе за трезор, имаће обавезу да у одређеном року исти отвори. Процедура подразумева обраћање надлежном органу, са захтевом за отварање поменутог рачуна.

• Резултати конкурса се објављују на званичној web адреси Секретаријата по окончању Конкурса.

Покрајински секретар
Nyilas Mihály
(Михаљ Њилаш,с.р.)

116.

На основу члана 3. Правилника о додели буџетских средстава Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице за финансирање

и суфинансирање програма и пројеката у области основног и средњег образовања и васпитања у Аутономној покрајини Војводини („Службени лист АПВ“, бр. 6/17), а у вези са Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину („Службени лист АПВ“, бр. 57/17), покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине-националне заједнице расписује

КОНКУРС ЗА ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА У ОБЛАСТИ ПОДИЗАЊА КВАЛИТЕТА ОБРАЗОВНО – ВАСПИТНОГ ПРОЦЕСА СРЕДЊЕГ ОБРАЗОВАЊА – ТРОШКОВИ ОРГАНИЗОВАНОГ ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА СЕДИШТЕМ У АПВ ВОЈВОДИНИ НА САЈАМ ОБРАЗОВАЊА У НОВОМ САДУ, ЗА 2018. ГОДИНУ

Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине-националне заједнице ће, у складу са Финансијским планом и финансијским могућностима у буџетској 2018. години, финансирати и суфинансирати пројекте у области подизања квалитета образовно-васпитног процеса средњег образовања – трошкови организованог превоза ученика средњих школа са седиштем у АПВ на Сајам образовања у Новом Саду, за 2018. годину у износу од 3.000.000,00 динара.

Право учествовања на Конкурсу имају установе средњег образовања на територији АП Војводине, чији је оснивач Република Србија, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе. Наведена средства намењена су за подизање квалитета образовно-васпитног процеса средњег образовања - за трошкове организованог превоза ученика средњих школа са седиштем у АПВ на Сајам образовања, који ће се одржати у периоду 8-10 марта 2018. године у Новом Саду.

Подносилац пријаве, уз пријаву на конкурс, треба да приложи:

- 1) фотокопију потврде о пореском идентификационом броју,
- 2) неvezану понуду - предрачун о цени превоза ученика на Сајам образовања у Новом Саду са назначеним бројем учесника корисника услуге.

ОДЛУЧИВАЊЕ О ЗАХТЕВИМА И НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

О додели средстава корисницима одлучује покрајински секретар надлежан за послове образовања на предлог Комисије за спровођење конкурса, која разматра пристигле захтеве.

Критеријуми за доделу средстава у складу са чланом 11. тачка 2. алинеја 1, 2. и 5. Правилника о додели буџетских средстава покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице за финансирање и суфинансирање програма и пројеката у области основног и средњег образовања и васпитања у Аутономној покрајини Војводини су:

- величина циљне групе,
- степен укључености циљне групе којој је пројекат намењен,
- укљученост партнерских институција у реализацију пројекта.

Секретаријат задржава право да од подносиоца захтева, по потреби, затражи додатну документацију или информације.

Уколико пријаву потписује лице по овлашћењу, неопходно је приложити уредно овлашћење за потписивање исте.

Пријава на конкурс се подноси у писменој форми, на јединственом обрасцу који се објављује на интернет страници Секретаријата.

Једно правно лице може да поднесе једну пријаву.

Резултати конкурса се објављују на интернет страници Секретаријата.

Рок за подношење пријава на конкурс је 16. фебруар 2018. године.

Пријаве са потребном документацијом се подносе на адресу:

Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине-националне заједнице

„Конкурс за трошкове организованог превоза ученика на Сајам образовања“

Булевар Михајла Пупина 16
21000 Нови Сад

Комисија неће разматрати:

- Непотпуне пријаве
- неблаговремене пријаве
- недопуштене пријаве (пријаве поднете од стране лица која су неовлашћена и субјеката који нису предвиђени конкурсом)
- пријаве које се не односе на конкурсом предвиђене намене
- пријаве корисника који у претходном периоду нису оправдали додељена средства путем финансијских и нарвативних извештаја.

Образац упитника се може преузети од 5. фебруара 2018. године на званичној Web презентацији Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице: www.puma.vojvodina.gov.rs.

Информације у вези конкурса могу се добити на телефон: 021/487 41 83, 487 41 57.

Покрајински секретар
Nyilas Mihály
(Михаљ Њилаш,с.р.)

117.

На основу члана 3. Правилника о додели буџетских средстава за финансирање и суфинансирање модернизације инфраструктуре установа основног и средњег образовања и васпитања и ученичког стандарда на територији АП Војводине („Службени лист АПВ”, број 4/17) и члана 3. Правилника о додели буџетских средстава за финансирање и суфинансирање модернизације инфраструктуре предшколских установа на територији АП Војводине („Службени лист АПВ”, бр. 14/17), а у вези с Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину („Службени лист АПВ”, бр. 57/2017), Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице (у даљем тексту: Секретаријат) расписује

**КОНКУРС
ЗА ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ
РЕКОНСТРУКЦИЈЕ, АДАПТАЦИЈЕ, САНАЦИЈЕ И
ИНВЕСТИЦИОНО ОДРЖАВАЊЕ ОБЈЕКТА УСТАНОВА
ОСНОВНОГ, СРЕДЊЕГ ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА,
УЧЕНИЧКОГ СТАНДАРДА И ПРЕДШКОЛСКИХ
УСТАНОВА НА ТЕРИТОРИЈИ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ
ВОЈВОДИНЕ ЗА 2018. ГОДИНУ**

Конкурс се расписује на износ средстава обезбеђених Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину („Службени лист АПВ”, бр. 57/2017) и то: за финансирање и суфинансирање реконструкције, адаптације, санације и инвестиционо одржавање објеката установа основног, средњег образовања и васпитања, ученичког стандарда и предшколских установа на територији Аутономне покрајине

Војводине у укупном износу од 150.366.000,00 динара (на нивоу основног образовања и васпитања 95.000.000,00 динара, на нивоу средњег образовања и васпитања 33.800.000,00 динара, за установе ученичког стандарда 11.871.000,00 динара и за предшколске установе 9.695.000,00 динара).

Средства су намењена за извођење радова реконструкције, адаптације, санације и за инвестиционо одржавање објеката установа основног, средњег образовања и васпитања, ученичког стандарда и предшколских установа на територији Аутономне покрајине Војводине, а за које решење о одобравању извођења радова издаје орган надлежан за издавање грађевинске дозволе према члану 145. став 1. Закона о планирању и изградњи („Сл. гласник РС”, бр. 72/2009, 81/2009-испр., 64/2010-одлука УС, 24/2011, 121/2012, 42/2013- одлука УС, 50/2013 – одлука УС, 98/2013 – одлука УС, 132/2014 и 145/2014).

Средства се не додељују за финансирање и суфинансирање извођења радова изградње, доградње и текућег одржавања објекта.

Средства се не додељују за радове чије је финансирање у пуном износу обезбеђено из других извора.

Дозвољено је подношење пријаве за пројекте за чију реализацију није покренут поступак јавне набавке.

Реализација финансијских обавеза вршиће се у складу с ликвидним могућностима буџета Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину.

УСЛОВИ КОНКУРСА

1. Подносиоци захтева

Корисници који имају право да учествују у расподели средстава јесу:

- школе за основно образовање и васпитање, школе за средње образовање и васпитање и установе ученичког стандарда на територији Аутономне покрајине Војводине чији је оснивач Република Србија, АП Војводина и јединица локалне самоуправе;
- јединице локалне самоуправе (искључиво за потребе предшколских установа) на територији АП Војводине.

2. Критеријуми расподеле средстава

Критеријуми расподеле средстава по Правилнику о додели буџетских средстава за финансирање и суфинансирање модернизације инфраструктуре установа основног и средњег образовања и васпитања и ученичког стандарда на територији АП Војводине, као и по Правилнику о додели буџетских средстава за финансирање и суфинансирање модернизације инфраструктуре предшколских установа на територији АП Војводине јесу:

1. значај реализације пројекта када је реч о безбедности ученика, наставника односно деце, васпитача и запослених који користе објекте;
2. значај реализације пројекта за обезбеђивање квалитетних услова за боравак и извођење васпитно-образовног рада;
3. финансијска оправданост пројекта;
4. одрживост пројекта;
5. локални односно регионални значај пројекта;
6. активности које су предузете с циљем реализације пројекта (предност ће имати пројекти за које је прибављено решење о одобрењу извођења радова које издаје орган надлежан за издавање грађевинске дозволе);
7. обезбеђени извори средстава за реализацију пројекта (предност ће имати пројекти за које су обезбеђена средства за суфинансирање из других извора).

ОПШТЕ СМЕРНИЦЕ КОНКУРСА

Уколико је технички могуће, пројекат реализовати у више независних фаза извођења радова, Корисник треба да поднесе пријаву с јасно наведеним фазама за извођење радова и назначеним финансијским средствима за све фазе.

Приложен предмер и предрачун радова треба да буде са прецизно утврђеном количином радова и са тржишним ценама, јер ће се средства Кориснику преносити у складу са спроведеним поступком јавне набавке (а највише до одобреног износа). Вишкове радова и непредвиђене радове Секретаријат неће моћи да финансира.

Након доделе средства по Конкурсу, а пре преноса средстава, Корисник ће бити дужан да:

- потпише уговор о додели буџетских средстава са Секретаријатом, којим ће се регулисати међусобна права и обавезе уговорних страна;
- спроведе поступак јавне набавке (за избор понуђача одговоран је Корисник и одговорно лице у њему);
- достави фотокопију банкарске гаранције изабраног извођача радова за добро извршење посла;
- ангажује независно лице као стручни надзор над извођењем предметних радова;
- достави решење о одобрењу извођења предметних радова издато од стране органа општинске/градске управе надлежне за издавање грађевинске дозволе.

Корисник који је за одређени пројекат конкурисао и на другим местима, има право подношења пријаве и на предметни конкурс уколико у моменту подношења пријаве није имао, нити је могао имати сазнање о томе да ли су му одобрена средства по другом конкурсу за предметни пројекат.

НАЧИН ПОДНОШЕЊА ЗАХТЕВА

Захтеви за доделу средстава подносе се на јединственом конкурсном обрасцу Секретаријата. Комплетна конкурсна документација може се преузети од 05.02.2018. године на веб-адреси Секретаријата www.puma.vojvodina.gov.rs

Захтеви се достављају путем поште на адресу: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице с ознаком „За конкурс – за финансирање и суфинансирање реконструкције, адаптације, санације и инвестиционо одржавање објеката установа основног, средњег образовања и васпитања, ученичког стандарда и предшколских установа на територији Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину”, Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад, или се подносе лично, предајом на писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (приземље зграде Покрајинске владе).

Уз пријаву на конкурс, прилаже се:

1. копија техничке документације на основу које је орган надлежан за издавање грађевинске дозволе издао решење о одобрењу извођења радова.

У случају да установа, чији је оснивач АП Војводина, није прибавила решење о одобрењу за извођење радова, ова установа подноси копију техничке документације на основу које ће након прибављања сагласности за извођење радова од стране Покрајинске владе, надлежан орган издати решење о одобрењу извођења радова;

2. копија решења о одобрењу за извођење радова које издаје орган надлежан за издавање грађевинске дозволе.

Установе чији је оснивач АП Војводина, које нису прибавиле решење о одобрењу за извођење радова, подносе акт надлежног органа којим се потврђује да је приложена техничка документација комплетна и одговарајућа, на основу које ће се по добијању сагласности Покрајинске владе за извођење радова издати решење о одобрењу за извођење радова;

3. предмер и предрачун радова потписан и оверен од стране одговорног пројектанта (документ не старији од шест месеци с нумерисаним странама, обавезно да садржи датум израде);
4. ако су средства обезбеђена и из других извора (суфинансирање), доказ о обезбеђеним средствима (уговор, решење и слично);
5. фотокопија потврде о пореском идентификационом броју установе образовања односно за предшколске установе – јединице локалне самоуправе (оснивача установе).

Рок за подношење пријава на Конкурс је 02.03.2018. године.

Секретаријат задржава право да од подносиоца захтева, по потреби, затражи додатну документацију и информације, односно да за доделу средстава одреди испуњење потребних услова.

Комисија неће разматрати:

- непотпуне пријаве;
- неблаговремене пријаве (пријаве послате након рока који је означен као последњи дан конкурса);
- недопуштене пријаве (пријаве које су поднела неовлашћена лица и субјекти који нису предвиђени конкурсом);
- пријаве које се не односе на конкурсом предвиђене намене;
- пријаве корисника који у претходном периоду финансијским и наративним извештајима нису оправдали средства додељена из покрајинског буџета.

Резултати Конкурса биће објављени на интернет презентацији Секретаријата.

Заинтересована лица додатне информације у вези с реализацијом Конкурса могу добити у Секретаријату на бројеве телефона: 021/487 4614, 487 4609, 487 4336.

Покрајински секретар
Nyilas Mihály
(Михаљ Њилаш, с.р.)

118.

На основу члана 3. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава организацијама националних мањина – националних заједница (“Службени лист АПВ”, број 14/2015), Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице расписује

К О Н К У Р С
ЗА ДОТАЦИЈЕ ОРГАНИЗАЦИЈАМА
ЕТНИЧКИХ ЗАЈЕДНИЦА
У АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ ВОЈВОДИНИ

Конкурс се расписује за суфинансирање редовне делатности, пројеката и организовање манифестација, као и набавке опреме и инвестициона улагања организација етничких заједница са територије Аутономне покрајине Војводине у 2018. години.

I. РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА

Конкурс се расписује на укупан износ од 30.000.000,00 динара и то по националним заједницама:

Мађарска национална заједница 14.600.000,00 динара; Хрватска 3.000.000,00 динара; Словачка 3.000.000,00 динара; Румунска 2.220.000,00 динара; Ромска 1.730.000,00 динара; Русинска 1.110.000,00 динара; Буњевачка 1.000.000,00 динара; Македонска 630.000,00 динара; Украјинска 390.000,00 динара; Немачка 280.000,00 динара; Чешка 125.000,00 динара; Црногорска 580.000,00 динара и остале националне заједнице 1.335.000,00 динара.

II. УСЛОВИ КОНКУРСА

Рок за подношење пријава је 05. март 2018. године.

- На конкурс се могу пријавити искључиво регистрована правна лица – организације и удружења припадника етничких заједница са седиштем на територији Аутономне покрајине Војводине, чија се делатност заснива на очувању и неговању националног и културног идентитета или чија се делатност заснива на очувању и унапређењу међунационалне толеранције.
- На Конкурс се не могу пријављивати директни и индиректни буџетски корисници.
- Неће се узимати у разматрање неблаговремене и непотпуне или неправилно попуњене пријаве, пријаве које нису поднете од стране овлашћених лица, као ни пријаве које нису предмет Конкурса.
- Неће се узимати у разматрање пријаве од стране апликаната којима су додељена средства по основу претходних конкурса Секретаријата, а нису измирили преузете обавезе по тим конкурсима или нису благовремено затражили од Секретаријата продужење рока за реализацију средстава добијених по основу ранијих конкурса Секретаријата.
- Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице задржава право да од подносиоца пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације или изађе на лице места, односно да за доделу средстава одреди испуњење додатних услова;
- Секретаријат није обавезан да образложи своје одлуке;
- Против ових одлука Секретаријата не може се уложити правни лек;
- Пријаве и приложена документација се подносиоцима не враћају.

III. НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

• Пријаве се подносе искључиво на конкурсним обрасцима Секретаријата. Комплетна конкурсна документација са упутствима и правилима може се преузети од 05 фебруара 2018. године у просторијама Секретаријата или на web адреси www.puma.vojvodina.gov.rs

• Уз пријаву се обавезно подноси :

1. Званичан доказ о регистрацији организације;
2. Потврда о пореском идентификационом броју;

• Пријаве на конкурс се подносе на српском језику или на језику националне мањине који је у службеној употреби у Аутономној Покрајини Војводини;

• Подносилац пријаве коме буду додељена средства по Конкурсу, а не поседује рачун код Управе за трезор, имаће обавезу да у одређеном року исти отвори. Процедура подразумева обраћање надлежном органу, са захтевом за отварање поменутог рачуна.

• Пријаве се подносе:

- 1.) лично предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду;
- 2.) поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за образовање, прописе управу и националне мањине – националне заједнице
21000 Нови Сад
Булевар Михаила Пупина 16.
ЗА КОНКУРС

Резултати конкурса се објављују на званичној web адреси Секретаријата.

Покрајински секретар
Nyilas Mihály
(Михаљ Њилаш, с.р.)

119.

На основу члана 6. став 1. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава органима и организацијама у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница („Службени лист АПВ“, број 14/2015), у вези са Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину („Службени лист АПВ“, број 57/2017) Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице расписује

К О Н К У Р С
ЗА ДОДЕЛУ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА ОРГАНИМА
И ОРГАНИЗАЦИЈАМА У АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ
ВОЈВОДИНИ
У ЧИЈЕМ РАДУ СУ У СЛУЖБЕНОЈ УПОТРЕБИ ЈЕЗИЦИ
И ПИСМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА – НАЦИОНАЛНИХ
ЗАЈЕДНИЦА ЗА 2018. ГОДИНУ

Средства у износу од 9.500.000,00 динара се додељују ради унапређивања остваривања права на службену употребу језика и писма националних мањина – националних заједница у Аутономној покрајини Војводини.

Право да учествују на конкурсима имају:

- органи јединица локалне самоуправе с територије Аутономне покрајине Војводине, у којима је статутом града, односно општине утврђена службена употреба језика и писма националних мањина - националних заједница на целој територији јединице локалне самоуправе или у насељеним местима на њиховој територији;
- месне заједнице на територији градова и општина из алинеје један;
- други органи, организације, службе и установе, корисници буџетских средстава, који имају седиште на територији локалне самоуправе или који обављају делатност на територији локалне самоуправе, из алинеје један.

Средства се додељују за финансирање, односно учешће у финансирању:

- трошкова израде и постављања табли с називом органа и организација, називом насељених места и других географских назива на путним правцима, називом улица и тргова, као и других обавештења и упозорења за јавност исписаних и на језицима националних мањина – националних заједница који су у службеној употреби у општини, граду или насељеном месту;
- за штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација;

Висина средстава за доделу утврђује се на основу следећих критеријума:

- број језика и писма националних мањина – националних заједница који су у службеној употреби на целој територији општине, града или насељеног места;
- процентуално учешће припадника националних мањина – националних заједница чији су језици и писма у службеној употреби у укупном броју становништва према званичним подацима Републичког завода за статистику, на основу последњег пописа становништва;
- укупни материјални трошкови потребни за реализацију активности;
- постојање других извора финансирања активности;
- континуитет у финансирању активности од стране Секретаријата, односно да ли се средства траже први пут.

Рок за подношење пријава на конкурс је до 05. марта 2018. године.

Пријаве на конкурс се подносе искључиво на конкурсним обрасцима Секретаријата. Комплетна конкурсна документација може се преузети у просторијама Секретаријата или на интернет адреси: www.puma.vojvodina.gov.rs.

Пријаве на конкурс се подносе на српском језику или на језику националне мањине – националне заједнице који је у службеној употреби у органима Аутономне покрајине Војводине.

Пријаве се подносе лично, предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе) или се упућују поштом на адресу: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице, Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад.

Пријаве на конкурс се достављају у два примерка са две изјаве оверене и потписане од стране овлашћеног лица подносиоца пријаве, уколико се конкурише по једном основу, уколико се истовремено конкурише и по другом основу, пријаве се достављају укупно у четири примерка, са четири оверене изјаве.

Неће се узети у разматрање неблаговремене или непотпуне пријаве, код којих недостатак није отклоњен по указивању, као ни пријаве које се не односе на конкурсом предвиђене намене или су поднете од стране неовлашћених лица.

Корисник је дужан да средства користи искључиво за намене за које су она додељена, а неутрошена средства да врати буџету Аутономне покрајине Војводине. Корисник је у обавези да на одговарајући начин истакне да је у финансирању учествовао и Секретаријат. Корисник је дужан да најкасније до истека календарске године поднесе Секретаријату извештај о утрошку додељених средстава са одговарајућом документацијом. У случају сумње да додељена средства у појединим случајевима нису наменски коришћена, Секретаријат ће покренути поступак пред покрајинским органом управе надлежним за буџетску инспекцију, ради контроле законитог и наменског коришћења средстава. Уколико се утврди да се додељена средства у појединим случајевима нису наменски користила, пријаве тих корисника средстава неће се убудуће узимати у разматрање приликом њиховог учешћа на конкурс.

Поступак конкурса спроводи комисија за разматрање пријава коју образује покрајински секретар. Комисија након разматрања прикупљених пријава сачињава образложени предлог за доделу средстава по конкурс и доставља га покрајинском секретару.

О додели средстава корисница по спроведеном поступку одлучује покрајински секретар решењем, које је коначно. Решење о додели средстава ће се објавити на интернет страни Секретаријата.

Покрајински секретар
Nyilas Mihály
(Михаљ Њилаш,с.р.)

120.

На основу члана 3. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава организацијама националних мањина – националних заједница („Службени лист АПВ“ број: 14/2015), Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице расписује

К О Н К У Р С ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА УСМЕРЕНИХ НА РЕАЛИЗАЦИЈУ АФИРМАТИВНИХ МЕРА И ПРОЦЕСА ЗА ИНТЕГРАЦИЈУ РОМА ЗА НАСТАВАК „ДЕКАДЕ ИНКЛУЗИЈЕ РОМА“ У 2018. ГОДИНИ

Конкурс се расписује за суфинансирање пројекта усмерених на реализацију афирмативних мера и процеса за интеграцију Рома за наставак „Декаде инклузије Рома“ у 2018. години.

I. РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА

Конкурс се расписује на укупан износ од 1.900.000,00 динара.

II. УСЛОВИ КОНКУРСА

Рок за подношење пријава 05. март 2018. године.

- На конкурс се могу пријавити искључиво регистрована правна лица – организације и удружења ромске националне заједнице са седиштем на територији Аутономне Покрајине Војводине, чија се делатност заснива на очувању и неговању националног и културног идентитета или организације чија је делатност усмерена на реализацију афирмативних мера и процеса за интеграцију Рома за наставак „Декаде инклузије Рома“ у 2018. години.
- Неће се узимати у разматрање неблаговремене и непотпуне или неправилно попуњене пријаве, пријаве које нису поднете од стране овлашћених лица, као ни пријаве које нису предмет Конкурса.
- Неће се узимати у разматрање пријаве од стране апликаната којима су додељена средства по основу претходних конкурса Секретаријата, а нису измирили преузете обавезе по тим конкурсима или нису благовремено, а до истека рока за пријаву по овом конкурс, затражили од Секретаријата продужење рока за реализацију средстава добијених по основу ранијих конкурса Секретаријата.
- Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице задржава право да од подносиоца пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације или изађе на лице места, односно да за доделу средстава одреди испуњење додатних услова;
- Секретаријат није обавезан да образложи своје одлуке;
- Против ових одлука Секретаријата не може се уложити правни лек;
- Пријаве и приложена документација се подносиоцима не враћају.

III. ПРИМЕНА ЗАКОНА О ЈАВНИМ НАБАВКАМА

Уколико корисник средстава из овог Конкурса потпада под регулацију члана 2. став 1. тачка 2) Закона о јавним набавкама („Службени гласник Р. Србије“, број 124/2012, 14/2015, 68/2015), односно уколико ће се средства остварена по овом конкурс користити за набавку радова, добара или услуга, а учешће тих средстава чини више од 50% вредности набавке, корисник средстава ће се сматрати наручиоцем и у обавези је да примењује Закон о јавним набавкама.

IV. НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

• Пријаве се подносе искључиво на конкурсним обрасцима Секретаријата. Комплетна конкурсна документација са упутствима и правилима може се преузети од 05. Фебруара 2018. године у просторијама Секретаријата или на web адреси www.puma.vojvodina.gov.rs

• Уз пријаву се обавезно подноси:

1. Званичан доказ о регистрацији организације;
2. Потврда о пореском идентификационом броју;

• Пријаве на конкурс се подносе на српском језику или на језику националне мањине који је у службеној употреби у Аутономној Покрајини Војводини;

• Пријаве се подносе лично, предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду, или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за образовање, прописе управу и националне мањине – националне заједнице
21000 Нови Сад
Булевар Михаила Пупина 16.
ЗА КОНКУРС „ДЕКАДА РОМА 2018.“

Резултати конкурса се објављују на званичној web адреси Секретаријата.

Покрајински секретар
Nyilas Mihály
(Михаљ Њилаш,с.р.)

С А Д Р Ж А Ј

Редни број	Предмет	Страна
------------	---------	--------

ОГЛАСНИ ДЕО

**ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ,
ПРОПИСЕ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ –
НАЦИОНАЛНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ**

115.	Конкурс за суфинансирање пројеката очувања и неговања међунационалне толеранције у Војводини у 2018. години;	179
116.	Конкурс за финансирање и суфинансирање пројеката у области подизања квалитета образовно – васпитног процеса средњег образовања – трошкови организованог превоза ученика средњих школа са седиштем у АП Војводини на сајам образовања у Новом Саду, за 2018. годину;	180
117.	Конкурс за финансирање и суфинансирање реконструкције, адаптације, санације и инвестиционо одржавање објеката установа основног, средњег образовања и васпитања, ученичког стандарда и предшколских установа на територији Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину;	181
118.	Конкурс за дотације организацијама етничких заједница у Аутономној покрајини Војводини;	182
119.	Конкурс за доделу буџетских средстава органима и организацијама у Аутономној покрајини Војводини у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница за 2018. годину;	183
120.	Конкурс за суфинансирање пројеката усмерених на реализацију афирмативних мера и процеса за интеграцију Рома за наставак „Декаде инклузије Рома“ у 2018. години;	184

ОГЛАШАВАЊЕ НЕВАЖЕЋИМ ИЗГУБЉЕНИХ ИСПРАВА: 250 динара

Уплата на рачун бр 340-15329-18 /позив на бр. 13/ ДОО Мађар со Кфт. Нови Сад, Војводе Мишића бр1,

Текст огласа , са потврдом о уплати /примерак или фотокопија уплатнице/ слати на адресу:

„Службени лист АПВ” Мађар со Кфт, Војводе Мишића бр.1 Нови Сад

Издавач: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице.

Одговорни уредник: Дијана Кагона, Тел. 021- 487 44 27

Штампа: ДОО Мађар со Кфт. Штампарија ФОРУМ, Војводе Мишића бр1, Нови Сад. Телефони; редакција 021 457 060,

Служба претплате: 021 557 244 , Огласно одељење: 021 457 633, E mail:sl.listapv@magyarszo.rs